美國南加省大學學士
前中央醫館醫委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

●白濁靈 每盒貳元
治白濁按之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹痢藥膏
治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹元半

風濕靈丸
治風濕骨痛或花柳風濕痛無定處每盒貳元

●小便秘澀 每盒貳元
[illegible]

●糖尿靈 每盒叁元
糖尿顯狀頻頻飲水仍不止渴小便過多身困脚倦久則危及生命此丸治之屢驗

◎恭頌良醫
達均先生大醫蒙村來陰癢之藥照方用極果然藥到病除停止下陰濕汗不見痕癢早晨亦見動陽弟極全安心感德矣
旅加國 Star Cafe 譚潮活敬
Box 267, Seaforth, Ont., Can.

曹達均先生醫蒙付來糖尿靈丸初服一盒見口爽有小便亦減再服一盒功效更佳料更服第三盒可以無事矣 旅金山
Mark Laundry, 111 Franklin St. 譚滋上言

YEE LUN & CO.
EWING KOE STREET
HONG KONG CHINA

公司發行

與別不同
分別購買

公司元[illegible]髮

[illegible]
超等人絲短袖衫連長褲每件貳元貳毛
超等人絲短袖衫連長褲每件貳元貳毛
超等人絲無袖衫連短褲每件八毛九仙
人絲背心(短褲全買)……每件三毛
中國鎖[illegible]衫……每件四毛九仙

本案即日

大肆反英宣傳

[illegible]

▲加緊宣傳反英

重慶訊 津息 日下日方反英宣傳益見變本加厲 其全對於此間華僑銷袖手旁觀加以攻擊 日當事此間宣傳各[illegible]播電台之反英宣傳云

▲[illegible]

[illegible]

滬杭兩鐵路綫內。。。

太湖畔已有數區地方被我收復

交鋒。敵軍大爲震動。。。

太亞灣之獸艦已撤退 惠州解嚴

李英魂及余英某二人[illegible]

余警春專醫

[illegible]

白羊樓書莊
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折

包醫斷根白濁藥
水 每罇四元
日錄印備函索即奉

麥文醫家

[illegible]

將病狀報告

麥文藥辦所
MARK MOON
438 Pender E.
Vancouver, B. C.

▲麥文皮膚濕癢斷根藥膏
專治皮膚頑癬疥癩三角風疹粒惡毒疔瘡因傷受毒濕癢爛手爛脚一切皮膚癢症無論先舊均能醫愈如有同症者請宜試之每盒三兩壹員發行另議

▲[illegible]蛇油去風濕膏藥包醫斷根
凡有梓里染受水濕入身及至血氣既衰當遇天時變化其濕水在內亦隨時而變動以是有風濕骨痛凡有風濕者及各癢症買得予之膏藥貼之吸清濕水出來可能斷根每二張壹圓

急治。則漸由前段而蔓延中段。後段。或更由輸[illegible]管而入於睪丸內。令睪丸發炎化膿。影響於生育。又或循淋巴管[illegible]

[illegible]

一二白解丸

[illegible]

(三)風濕痛痺丸 每罇定價金銀五毫
(四)滑臟利便丸 定價壹元
(五)痰飲喘咳丸 每罇三毛五
(六)肅清花柳梅毒丸 每罇三毫五

此丸主治花柳濕毒。楊梅惡瘡。淋濁流連。小便莖痛。魚口便毒。鹹瘡痔瘻。橫弦芒果。陰囊腫痛。毒深入骨。筋骨疼痛。黑頭疔毒。紅粒血毒。皮膚痛癢。虫行蟻咬。流走無定。婦女陰瘡。一切梅毒等症。

(服法)將丸放入口中嚼爛用鹽湯送下

每盒分四服 定價金銀弍元
(七)統治新久白濁散 每盒定價銀二元
暫賣壹元五毫

本堂所有丸散。現銀交易。不受COD外埠寄費。貴客自理
◎寄售處加拿大雲高吧 ㊀五洲藥房 ㊁華新書局

協和學校 招收各級學生每名每月收學費銀壹員八月貳日開學有志來學請到雲埠丹李維街四叁〇號頂樓壹號房朱英三先生電話體崙 3544L

朱英三

▲承受生意聲明

[illegible]

華南仙品
茉莉香菊茶

國信
Ltd.
B. C.

雲高吧
恆美寄廬信局廣告
HUNG MEE KEE LOO
428 Keefer Street
Phone High. 2059L
Vancouver, B.C. Canada

啟者本信局接理中山縣各都銀信滙寄香港永安公司代理轉致石岐永安公司委伴按名照派府上快捷妥當如蒙賜顧極表歡迎仰 諸君留意是荷

本信局地址 奇花街門牌四百廿八號

▲沙城致公堂廿八年職員表

堂長 朱伯寬 副馬覲政 中書記 馬本恩 副陳位樵
外交 陳洲文 黃龍 財政 李祐爵 馬本晏
議長 麥灼榮 馬榮江 監督 馬心能 李聖榆
調查 梁三 黃明世 催收 馬本晏 麥參
宣傳 李世仕 馬洪郁 庶務 張培阜 李文宗
全體職員

▲溫哥吧洪門實業部廿八年職員表

總理 馬立綏 財政 衾城致公堂
書記 黨近致公堂 外交 阮宗豪
監督 陳宜談 趙錦田

樂氏藥房
GECK LOCK
826 Main St. Vancouver

[illegible]
治腳冷脚[illegible]
治眼花目[illegible]
治[illegible]
治[illegible]
治